



Coslus Group

CONTACT

✉ support@coslus.com 🌐 www.coslus.com

☎ +1(855) 594-3950 (9am-5pm Mon. - Fri. (EST))

Made in China



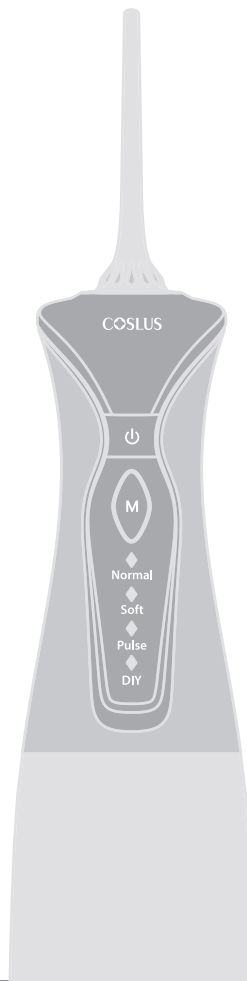
COSLUS

3+8 DIY Levels

Oral Irrigator
Munddusche

C30

USER MANUAL
Benutzerhandbuch



Contents

Important safeguards	01-03
Product description	04
Product accessories and specifications	05-06
Operation steps	06-09
Cleaning and maintenance	09
Environmental protection	10
Troubleshooting	11

In case of any typographical errors or misunderstandings in the contents of the manual, we reserve the right of final interpretation. In case of product upgrade or information update, it will be incorporated into the new version of the manual without prior notice. If case of any change in the appearance and color of the product, the physical objects in the package shall prevail.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE PRODUCT.

DANGERS-To reduce the risk of electrocution:

1. Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub, shower stall or sink.
2. Do not place in or drop into water or other liquid.
3. Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.
4. Do not handle charger with wet hands when charging.

WARNING-To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons.

1. A product should never be left unattended when plugged in.
2. Close supervision is necessary when this product is used by, on, or near children or invalids.
3. Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
4. Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the product to a service center for examination and repair.
5. Keep the cord away from heated surfaces.
6. Never block the air openings of the product or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
7. Never use while sleeping or drowsy.
8. Never drop or insert any object into any opening or hose.
9. Unplug this product before filling. Fill (reservoir) with water only unless otherwise specified by manufacturer. Do not overfill (or specify filling instructions).
10. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
11. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
12. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
13. This product needs to be charged with the charger specified by the manufacturer, do not use the charger not specified or other charger.
14. Do not plug this device into a voltage system that is different from the voltage system specified on the device or charger.

15. The appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
16. This appliance contains batteries that are non-replaceable.
17. For household use only. DO NOT use the product outdoor.

Danger: To reduce electric shock and other hazards, the following issues should be noted

1. Before or during the first use of the product, please check whether the charger and charging cable are damaged. In case of any damage, please contact the after-sales service for replacement before using;
2. Do not put the product into fire or heat the product;
3. Do not immerse this product in water to avoid functional failure of the product;
4. Please do not use wet hands to plug and unplug the charger, when unplugging the charger, please be sure to hold the charger plug rather than the charging cable;
5. Please do not damage, destroy or modify the charging equipment, do not forcefully stretch, bend or twist the charging cable, and do not press heavy objects on the charging cable or let the charging cable get stuck between objects;
6. Do not drop or insert foreign matter into any opening of the product;
7. Do not place the product, the charger and the charging cable on the heated surface;
8. Do not place the product in a place with high temperature or humidity and avoid direct sunlight;
9. Before cleaning and maintenance, please ensure that the product is uncharged and powered off.

Warning: To reduce the risk of burns, electric shock, fire, and personal injury, please remember the following

1. Do not operate the product in a way other than the Manual;
2. Do not use the product without installing the nozzle;
3. People (including children) who do not have full capacity and are lack of relevant experience and knowledge must use, clean and maintain the product under the supervision of guardians;
4. Please place the product out of the reach of children and babies, and do not use it as a toy;
5. Patients with periodontal disease or those who have had oral surgery in the past 2 months, please consult a doctor before using the product;
6. Only nozzles and accessories donated, sold and recommended with products are allowed to be used;
7. Do not disassemble the product or change the parts of the product to avoid damage or danger;
8. Do not fill hot water above 40°C into the water tank and clean your mouth to avoid scalding;
9. Do not use the product for other purposes than oral cleaning;

10. Do not press the nozzle hard against gums or teeth to avoid injury;
11. Do not use and operate the product in outdoor places where aerosol (spray) or oxygen supply is used;
12. Please remove all dental ornaments when using the product;
13. Do not use iodine, salt water or concentrated essential oil insoluble in water in products. Using these liquids will reduce product performance and shorten its service life;
14. Do not fill pure mouthwash into the product. If mouthwash is required, please dilute it proportionally before filling.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

FCC STATEMENT

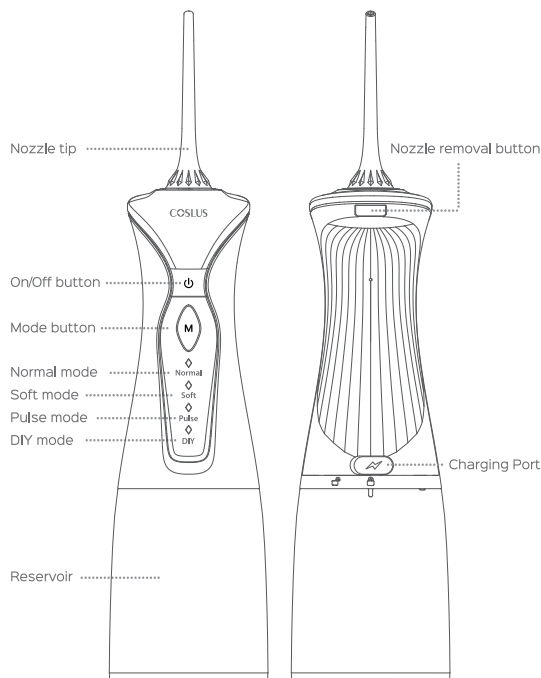
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

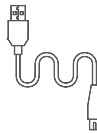
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Product description



Product accessories and specifications

Product fittings

			
Standard Nozzle x 2	Orthodontic Nozzle x 1	Tongue Scraper x 1	Charging Cable x 1

You can buy the fittings from the seller

Product specification

Product name		Oral irrigator
Oral irrigator	Product model	C30 (FC5360)
	Rated voltage	3.7V ===
	Waterproof grade	IPX7
	Charging time	≤4h
	Input parameters	5V === 1A max 2A
	Adapter ratings	Input: 100-240V~50/60Hz 0.3A
		Output: 5V === 1A 5.0W
Working time		40-120min (depend on mode)

Note: Charger plug is not included.

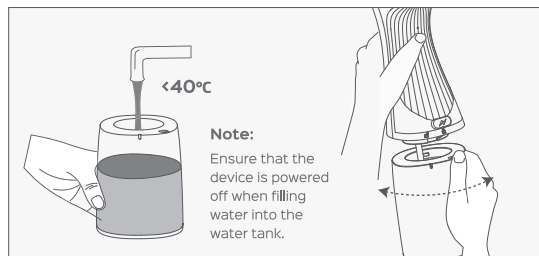
Nozzle description

Replace every 6 months		
Standard Nozzle		Daily cleaning
Orthodontic Nozzle		For washing braces, bridge and residue
Tongue Scraper		Clean coating and bacteria effectively

Operation steps

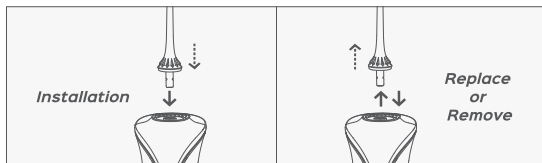
Start work: Very important! Ensure the device is fully charged before using it for the first time by connecting the USB cable to the recharging socket and turning on the power. This device cannot be used while being charged.

Step 1: Fill water into reservoir



Rotate the water tank clockwise and pull to remove the water tank, and then fill water into the water tank; After filling water, align the water tank with the buckle point, and rotate counterclockwise to install it back.

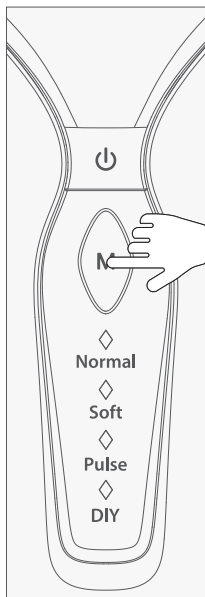
Step 2: Install the nozzle



Insert the nozzle into the top hole of the main unit and when you hear "click" sound, the installation is successful; Rotating the nozzle can adjust the direction of water outflow; To replace the nozzle, press and hold the nozzle removal button, and then remove the nozzle.

Step 3: Select the mode

There are 4 modes for the product. You can select the required mode by tapping the mode button when the device is powered off, and the functions of each mode are as follows:



1. Standard modes: press the On/Off button, the product enters the working mode; short press the mode button to change between 4 modes: normal - soft - pulse - DIY, cycle mode in turn. In any working mode, the machine will be powered off if pressing the ON/OFF button.

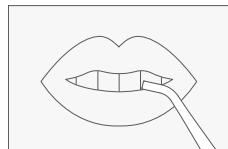
2. DIY mode: if there is no suitable pressure under standard modes, you can enter DIY mode to choose 8 water pressure gears.

In the working state, press the mode button to select the DIY mode, and long press the mode button for about 3 seconds. Until the DIY indicator flash quickly, you can change water pressure by short pressing. If you have selected the required gears, loosen the mode button. After 3 seconds, it will exit from choosing gears, and the indicator will stop flashing.

3. Long press the mode button to display the current power level, which is indicated by the number of lights on. When charging, the lights will flash in sequence. After fully charged, all lights are on. If the power is too low during use, the indicator light will flash to remind the user to charge. When the indicator light flashes 3 times, the device automatically shuts down.
4. Working time of about 2min; memory mode: when power on, the product will enter the working mode before last shutdown.
5. When in use, it is erected vertically to ensure that the equipment is in the best working state. After running in any mode for 120s, the device is automatically powered off.

Step 4: Preparation before use

Before use, please bend over the sink slightly, extend the nozzle into your mouth, aim at your teeth, gums or slit between the teeth, rotate the nozzle to adjust the direction of water outflow, ensure that the water flow is perpendicular to the flushing position, and open your mouth slightly to facilitate the flushing water to flow out of your mouth.



Note:

When using the oral irrigator for the first time, please start from the lowest gear, and gradually adjust the water pressure after the oral cavity adapts; When using the product, itching or slight gum bleeding may occur, which is a normal phenomenon and usually stops within 1-2 weeks.

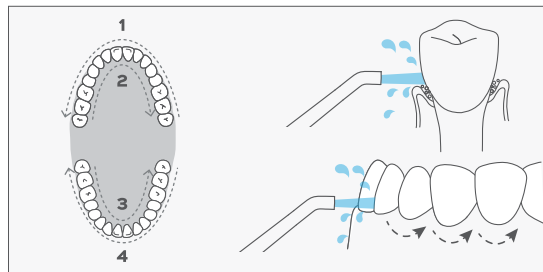


Step 5: Using

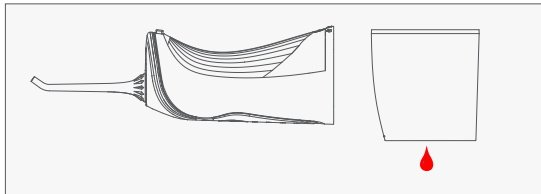
After pressing the On/Off button, the device is powered on. If you need to pause during use, please press the On/Off button lightly. If you continue to use it, please press the On/Off button again. The product has a timed power-off function in 120s. Before the automatic power-off, water in the tank will be used up. If you need to continue to use, please first lightly press the On/Off button to turn off the machine, add water and then start the equipment to use. After the use, please turn off the device.

Notice

To obtain a better cleaning effect, please start from the molars (posterior teeth) and start cleaning in the direction of incisors. When cleaning, move the nozzle 90° along the gum line and stay between the teeth for a short time. When using the product, the lips are slightly closed to prevent the water from flowing sideways, leaving a certain gap to facilitate the water in the mouth to flow freely to the wash basin.



Step 6: End



After the use, open the water tank, pour out residual liquid in the water tank, open the equipment to drain the residual liquid in the equipment until no more water is sprayed, and then power off the equipment.

Step 7: Charging

The indicator light is white, and the light is always on when in use. When the light flashes 3 times and then turns off, it means the product is in low voltage. Press the On/Off button when the voltage is too low, and the product can not work. The indicator light flashes 3 times, indicating that the product needs to be charged in time. When charging, the indicator light flashes; after fully charged, indicator light is always on. Always on for 20 minutes and then goes out.

Cleaning and maintenance

Clean the main unit:

1. Please use water or neutral detergent to remove the product, do not use corrosive or abrasive detergent, do not use hot water over 40°C to clean any part of the machine to avoid damage to the product and reduce the performance of the product.
2. Do not soak the oral irrigator in water. If necessary, wipe the surface of the device with a soft cloth dipped in a mild non-corrosive detergent.

Clean the water tank:

1. Grab the product body with your left hand, grab the water tank with your right hand, rotate it in the counterclockwise direction to remove the water tank.
2. Please rinse the inside of the water tank with clear water of normal temperature, and do not clean it with any detergent.
3. After cleaning, align the water tank with the buckle point and then rotate clockwise to put it back.

Removal of hard water precipitates:

1. Hard water precipitates may accumulate on the device, depending on the mineral content in water. If it is not removed in time, the product performance will be reduced.
2. Align the nozzle with the sink, turn on the machine for running until the water is used up. Then fill the water tank with clean warm water and repeat the above operation to carry out cleaning. Cleaning operation should be repeated every 1-3 months to ensure performance.

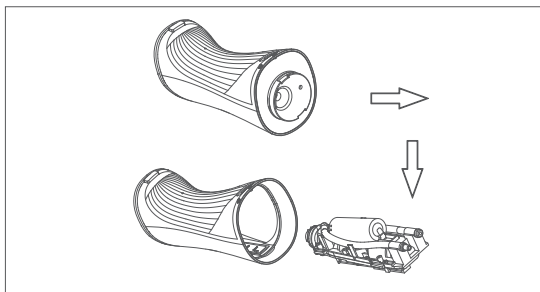
Environmental protection

Battery maintenance

- The battery must be fully charged before use for the first time;
- If you are going to store it for a long time, the battery must be fully charged before storage;
- To prolong the service life of the battery, please charge it immediately in case of low power;

Battery recycling

The product is equipped with recyclable rechargeable battery. At the end of the product life and before discarding the product, you should take out the battery and recycle or dispose of it according to the local waste management regulations.



Recovery steps: When the equipment is powered off, remove the nozzle and the water tank, open the bottom cover of the main unit with tools such as screwdriver and remove the built-in battery for recycling.

(Note: Do not short circuit the positive and negative terminals of the removed battery. Stick tape on the lead terminals for insulation)

Problem	Cause	Solution
Leakage between nozzle and host	The sealing ring in the nozzle fixing seat is damaged, or the nozzle is not installed in place	Contact the seller for repair, or try to install the nozzle in place
Leakage at pump inlet	Sealing ring is damaged or there are impurities at inlet	Contact the seller for repair
Leakage of water tank	Sealing ring is damaged	Replace the sealing ring or contact the seller for repair
Low pressure	Use under low voltage	Use when fully charged
Device cannot be started	Use under low voltage	Fully charged or contact the seller for repair
No water coming out	The product is used for the first time or has not been used for a long time	Fill proper amount of water to the nozzle installation port and use it after installing the nozzle

If the problems cannot be solved according to the above methods, please consult the selling store or go to the designated after-sales repair point for repair.

Katalog

Wichtige Sicherheitsvorkehrungen	01-04
Beschreibung des Produkts	04
Produktzubehör und Spezifikationen	05-06
Bedienungsschritte	06-09
Reinigung und Wartung	09
Umweltschutz	10
Fehlersuche	11

Im Falle von Druckfehlern oder Missverständnissen in diesem Handbuch behalten wir uns das Recht auf endgültige Auslegung vor; im Falle von Produkt- oder Datenupdates wird die neue Version des Handbuchs ohne vorherige Ankündigung erstellt; im Falle einer Änderung der Farbe des Produkts ist das tatsächliche Produkt in der Verpackung maßgeblich.

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Bei der Verwendung von elektrischen Geräten, insbesondere wenn Kinder anwesend sind, sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, einschließlich der folgenden:

LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG ALLE ANWEISUNGEN.

GEFAHREN - Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern:

1. Platzieren oder lagern Sie das Gerät nicht so, dass es in eine Badewanne, Duschkabine oder ein Waschbecken fallen oder gezogen werden kann.
2. Stellen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und lassen Sie es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen.
3. Greifen Sie nicht nach einem Gerät, das ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Netzstecker.
4. Fassen Sie das Ladegerät beim Aufladen nicht mit nassen Händen an.

WARNUNG - Um das Risiko von Verbrennungen, Stromschlägen, Feuer oder Verletzungen zu verringern:

1. Ein Gerät sollte nie unbeaufsichtigt gelassen werden, wenn es eingesteckt ist.
2. Wenn dieses Gerät von, an oder in der Nähe von Kindern oder behinderten Personen verwendet wird, ist eine sorgfältige Überwachung erforderlich.
3. Verwenden Sie dieses Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck. Verwenden Sie keine Zubehöreile, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
4. Verwenden Sie dieses Gerät niemals, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenn es fallen gelassen oder beschädigt wurde oder nachdem es in Wasser gefallen ist. Senden Sie das Gerät zur Überprüfung und Reparatur an ein Service-Center.
5. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
6. Blockieren Sie niemals die Luftöffnungen des Geräts. Stellen Sie es nicht auf eine weiche Oberfläche, wie z. B. ein Bett oder eine Couch, wo die Luftöffnungen blockiert werden könnten. Halten Sie die Luftöffnungen frei von Fusseln, Haaren und ähnlichem.
7. Verwenden Sie das Gerät niemals im Schlaf oder bei Müdigkeit.
8. Lassen Sie niemals Gegenstände in die Öffnungen oder Schläuche fallen und stecken Sie nichts hinein.
9. Ziehen Sie vor dem Befüllen des Geräts den Netzstecker. Füllen Sie den Wassertank des Geräts nur mit Wasser, es sei denn, der Hersteller gibt etwas anderes an. Überfüllen Sie den Tank nicht (halten Sie sich an die Füllanweisungen in den Gerätspezifikationen).
10. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von dieser Person Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
11. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

12. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien und nicht an Orten, an denen Aerosolprodukte (Sprays) verwendet werden oder an denen Sauerstoff verabreicht wird.
13. Dieses Gerät muss mit dem vom Hersteller angegebenen Ladegerät aufgeladen werden. Verwenden Sie kein Ladegerät, das nicht vom Hersteller genehmigt ist.
14. Das Gerät nicht an eine Spannung anschließen, die von der Angabe auf dem Gerät oder Ladegerät abweicht.
15. Das Gerät nur mit der Schutzkleinspannung versorgen wie die Angabe auf dem Gerät.
16. Dieses Gerät enthält Akkus, die nicht austauschbar sind.
17. Nur zum Gebrauch im Haushalt. NICHT im Freien verwenden.

Gefahren: Um das Risiko eines elektrischen Schlags und andere Gefahren zu verringern, beachten Sie bitte Folgendes

1. Bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden oder während der Verwendung des Produkts, überprüfen Sie bitte, ob das Ladegerät und -kabel beschädigt ist. Wenn das beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, um es zu ersetzen, bevor Sie das Gerät benutzen;
2. Stellen Sie das Produkt nicht ins Feuer und erhitzen Sie es nicht;
3. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser ein, da dies die Funktion des Produkts beeinträchtigen kann;
4. Stecken Sie das Ladegerät nicht mit nassen Händen ein oder aus und halten Sie immer den Stecker des Ladegeräts, nicht das Ladekabel, wenn Sie das Ladegerät ausstecken;
5. Beschädigen, zerstören oder modifizieren Sie das Ladegerät nicht, dehnen, biegen oder verdrehen Sie das Ladekabel nicht, stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Ladekabel und lassen Sie das Kabel nicht zwischen Gegenständen stecken;
6. Lassen Sie keine Fremdkörper in die glatten Öffnungen des Geräts fallen und stecken Sie nie nichts hinein;
7. Stellen Sie Produkte, Ladegeräte und Ladekabel nicht auf erhitzte Oberflächen;
8. Stellen Sie das Produkt nicht an einem heißen oder feuchten Ort auf und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung;
9. Stellen Sie vor der Reinigung und Wartung sicher, dass das Gerät nicht aufgeladen und ausgeschaltet ist.

WARNUNG: Um das Risiko von Verbrennungen, Stromschlägen, Bränden und Verletzungen zu verringern, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise

1. Betreiben Sie das Gerät nicht auf andere Weise als in dieser Anleitung beschrieben;
2. Verwenden Sie das Produkt nicht ohne installierte Düse;
3. Personen (einschließlich Kinder), denen es an einschlägiger Erfahrung und Kenntnissen mangelt, wie z. B. voll geschäftsfähige Personen, müssen das Produkt unter der Aufsicht und Anleitung eines Vormunds verwenden, reinigen und warten;
4. Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Kleinkindern auf und verwenden Sie es nicht als Spielzeug;
5. Patienten mit Parodontalerkrankungen oder solche, die sich in den letzten 2 Monaten einer oralen Operation unterzogen haben, konsultieren bitte vor der Anwendung einen Arzt;

6. Es dürfen nur die mit dem Produkt gelieferten, verkauften oder empfohlenen Druckköpfe und Zubehörteile verwendet werden;
7. Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander und verändern Sie keine Teile des Produkts, um Schäden oder Gefahren zu vermeiden;
8. Füllen Sie den Tank nicht mit heißem Wasser über 40°C und reinigen Sie den Mund, um Verbrühungen zu vermeiden;
9. Verwenden Sie dieses Produkt nicht für andere Zwecke als zur oralen Reinigung;
10. Drücken Sie die Düse nicht fest gegen das Zahnfleisch oder die Zähne, um Verletzungen zu vermeiden;
11. Verwenden und betreiben Sie das Produkt nicht an Orten, an denen im Freien Aerosole (Sprays) oder Sauerstoff zugeführt werden;
12. Entfernen Sie alle zahnmedizinischen Zubehörteile, wenn Sie dieses Produkt verwenden;
13. Verwenden Sie kein Jod, keine Salzlösung und keine wasserunlöslichen Konzentrate ätherischer Öle in dem Produkt, da die Verwendung dieser Flüssigkeiten die Leistung des Produkts beeinträchtigt und seine Lebensdauer verkürzt;
14. Bitte füllen Sie dieses Produkt nicht mit reiner Mundspüllösung.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

ERKLÄRUNG DER FCC (US-Bundeskommunikationskommission)

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich derer, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Warnhinweis: Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zur Verwendung des Geräts aufheben.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde geprüft und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Interferenzen bei der Installation in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Interferenzen im Funkverkehr verursachen. Es wird jedoch nicht gewährleistet, dass in einer bestimmten Installation keine Interferenzen auftreten. Wenn dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- 03 / DE -

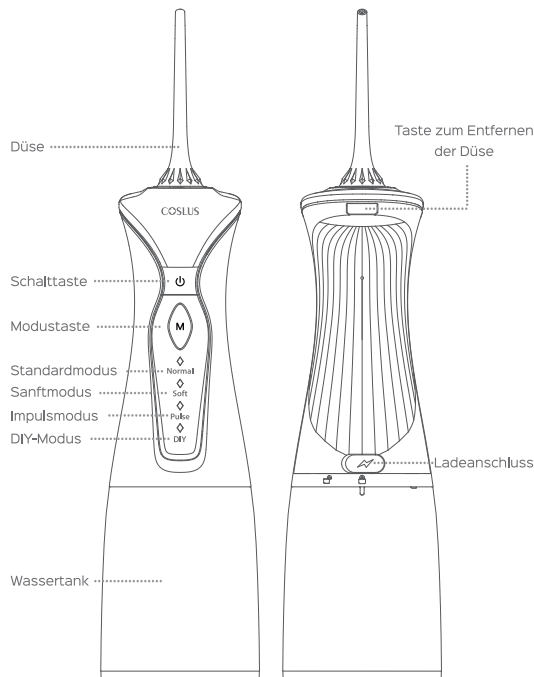
–Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder platzieren Sie sie an einem anderen Ort.

–Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.

–Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis des Empfängers verbunden ist.

–Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

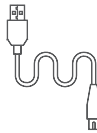
Beschreibung des Produkts



- 04 / DE -

Produktzubehör und Spezifikationen

Produktzubehör

			
Standarddüse × 2	Kieferorthopädische Düse × 1	Zungenreiniger × 1	Ladekabel × 1

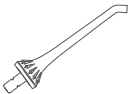
Das Zubehör kann beim Verkäufer erworben werden

Produktspezifikationen

Produktname		Munddusche
Munddusche	Modellnummer	C30 (FC5360)
	Bemessungsspannung	3,7V ===
	Schutzklasse	IPX7
	Aufladezeit	≤4h
	Eingangsparameter	5V ===1A Max 2A
	Leistung des Adapters	Eingang: 100~240V~50/60Hz 0.3A Ausgang: 5V ===1A 5.0W
Arbeitszeit		40-120 Minuten (abhängig vom Modus)

HINWEIS: Der Ladestopfen ist nicht enthalten.

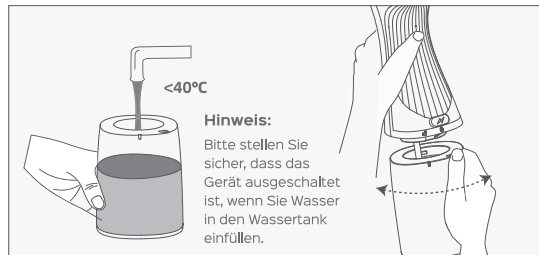
Beschreibung der Düsen

Alle 6 Monate austauschen		
Standarddüse		Tägliche Reinigung
Kieferorthopädische Düse		Zum Waschen von Zahnspangen, Zahnbrücken und Rückständen
Zungenreiniger		Effektive Reinigung von Belägen und Bakterien

Bedienungsschritte

Inbetriebnahme: sehr wichtig! Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, laden Sie es bitte vollständig auf, schließen Sie das USB-Kabel an den Ladeanschluss an und schalten Sie das Gerät ein; das Produkt sollte während des Ladevorgangs nicht benutzt werden.

Schritt 1: Wassertank einfüllen



Drehen Sie den Wassertank im Uhrzeigersinn und ziehen Sie ihn nach unten, um den Wassertank herauszunehmen und mit Wasser zu füllen; richten Sie den Wassertank nach dem Füllen mit der Referenzstelle aus und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um ihn wieder einzusetzen.

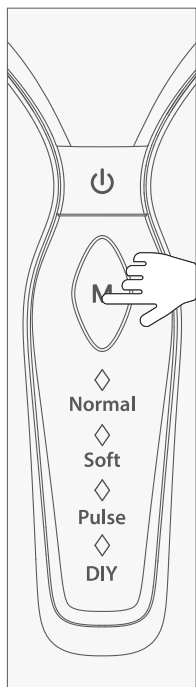
Schritt 2: Installieren der Düse



Stecken Sie die Düse in das obere Loch des Hauptgeräts. Wenn sie einrastet, ist sie erfolgreich installiert; um die Düse zu ersetzen, halten Sie die Taste zum Entfernen der Düse gedrückt und nehmen Sie die Düse heraus.

Schritt 3: Auswahl der Modi

Das Produkt verfügt über 4 Modi, die durch Antippen der Modustaste bei ausgeschaltetem Gerät ausgewählt werden können. Die Funktionen der einzelnen Modi sind wie folgt:



1. Standardmodi: Drücken der EIN/AUS-Taste (ON/OFF) geht die Maschine in den Arbeitsmodus über; durch kurzes Drücken der Modus-Taste kann zwischen 4 Modi gewechselt werden: Normal - Soft - Pulse - DIY, Zyklusmodus. In jedem Arbeitsmodus wird die Maschine durch Drücken der ON/OFF-Taste ausgeschaltet.

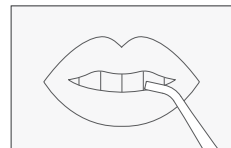
2. DIY-Modus: Wenn es unter den Standardmodi keinen geeigneten Druck gibt, können Sie in den DIY-Modus wechseln, um 8 Wasserdruckstufen auszuwählen.

Drücken Sie im Betriebsmodus die Modustaste, um den DIY-Modus auszuwählen, und halten Sie die Modustaste ca. 3 Sekunden lang gedrückt. Bis die DIY-Anzeige schnell blinkt, kann der Wasserdruck durch kurzes Drücken geändert werden. Wenn Sie die gewünschten Gänge ausgewählt haben, lassen Sie die Modustaste los. Nach 3 Sekunden ist die Gangwahl abgeschlossen und die Anzeige hört auf zu blinken.

3. Durch langes Drücken der Modustaste wird der aktuelle Ladezustand angezeigt, der durch die Anzahl der leuchtenden Lichter dargestellt wird. Während des Ladevorgangs blinken die Lichter nacheinander. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, leuchten alle Lichter. Wenn die Leistung während des Betriebs zu niedrig ist, blinkt die Anzeigelampe, um den Benutzer an das Aufladen zu erinnern. Nach 3-maligem Blinken schaltet sich das Gerät automatisch ab.
4. Einschaltedauer ca. 2 Min.; Speichermodus: Beim Einschalten geht das Gerät in den Arbeitsmodus vor dem letzten Ausschalten über.
5. Das Gerät sollte in einer vertikalen Position verwendet werden, um sicherzustellen, dass es in einem optimalen Betriebszustand ist; das Gerät schaltet sich automatisch nach 120 Sekunden Betrieb in einem der Modi aus.

Schritt 4: Für den Gebrauch vorbereiten

Beugen Sie sich vor der Anwendung leicht über das Waschbecken, stecken Sie die Düse in den Mund und richten Sie sie auf die Zähne, das Zahnfleisch oder die Zahnzwischenräume, drehen Sie die Düse, um die Richtung des Wasserflusses so einzustellen, dass er senkrecht zum Spülbereich verläuft, und öffnen Sie den Mund leicht, damit das Wasser aus dem Mund fließen kann.



Warme Tipps:

Wenn Sie die Munddusche zum ersten Mal benutzen, beginnen Sie bitte mit der niedrigsten Einstellung und erhöhen Sie den Wasserdruck schrittweise, nachdem sich Ihr Mund daran gewöhnt hat.

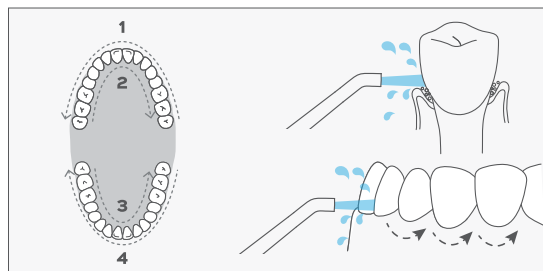


Schritt 5: Gebrauch

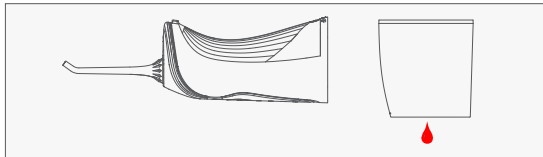
Nach dem Drücken der Ein/Aus-Taste wird das Gerät eingeschaltet. Wenn Sie das Gerät während des Gebrauchs unterbrechen müssen, drücken Sie die Schalttaste sanft, und halten Sie die Schalttaste erneut gedrückt, wenn Sie fortfahren wollen. Das Gerät ist mit einem 120-Sekunden-Timer ausgestattet. Bevor sich das Gerät automatisch ausschaltet, ist das Wasser im Wassertank aufgebraucht. Wenn Sie das Gerät weiter benutzen wollen, drücken Sie sanft die Schalttaste zum Herunterfahren, füllen Sie den Wassertank auf und benutzen Sie das Gerät erneut. Wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen, schalten Sie es bitte aus.

Tipps für die Verwendung:

Um gute Reinigungsergebnisse zu erzielen, beginnen Sie mit dem Backenzahnbereich und arbeiten sich zu den Schneidezähnen vor. Bewegen Sie die Düse beim Mundduschen im 90Grad-Winkel entlang der Zahnreihe und halten Sie kurz zwischen den Zähnen an. Halten Sie bei der Anwendung die Lippen leicht geschlossen, um einen seitlichen Wasserfluss zu vermeiden, und lassen Sie einen Spalt frei, damit das Wasser ungehindert vom Mund zum Waschbecken fließen kann.



Schritt 6: Ende



Gießen Sie am Ende des Gebrauchs die Restflüssigkeit aus dem Wassertank. Schalten Sie das Gerät ein und lassen Sie die Restflüssigkeit aus dem Gerät ablaufen, bis kein Wasser mehr austritt, schalten Sie dann das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.

Schritt 7: Aufladung

Die Kontrollleuchte ist weiß und leuchtet immer, wenn das Gerät in Betrieb ist. Wenn die Leuchte dreimal blinkt und sich dann ausschaltet, befindet sich das Gerät im Zustand der Unterspannung. Wenn Sie die Ausschalttaste drücken, während das Gerät unter Spannung steht, funktioniert das Gerät nicht und die Kontrollleuchte blinkt viermal, was anzeigt, dass das Gerät rechtzeitig aufgeladen werden muss. Die Anzeileuchte blinkt während des Ladevorgangs und leuchtet immer, wenn das Gerät vollständig geladen ist. Nach 20 Minuten Dauerlicht erlischt die Kontrollleuchte.

Reinigung und Wartung

Reinigung des Grundkörpers:

1. Bitte reinigen Sie das Produkt mit Wasser oder neutralem Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel. Verwenden Sie kein heißes Wasser über 40°C, um das Gerät zu reinigen, damit es nicht beschädigt wird und seine Leistung nicht beeinträchtigt.
2. Die Munddusche ist nicht in Wasser einzuweichen. Wischen Sie die Oberfläche des Geräts bei Bedarf mit einem weichen Tuch ab, das mit einem milden, nicht ätzenden Reinigungsmittel angefeuchtet ist.

Reinigung vom Wassertank:

1. Fassen Sie das Produktgehäuse mit der linken Hand, fassen Sie den Wassertank mit der rechten Hand, drehen Sie den Wassertank gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie ihn nach unten, um den Wassertank zu entfernen.
2. Bitte spülen Sie das Innere des Wassertanks mit Wasser bei Raumtemperatur aus und verwenden Sie keine Reinigungsmittel zur Reinigung.
3. Richten Sie den Wassertank nach der Reinigung am Referenzpunkt aus und drehen Sie ihn dann im Uhrzeigersinn, um ihn wieder einzusetzen.

Entfernung von Ablagerungen aus hartem Wasser:

1. Je nach Mineralgehalt des Wassers können sich auf dem Gerät Ablagerungen bilden. Wenn diese nicht rechtzeitig entfernt werden, wird die Leistung des Geräts beeinträchtigt.
2. Richten Sie die Düse auf das Waschbecken, schalten Sie das Gerät ein und lassen Sie es laufen, bis das Wasser aufgebraucht ist. Füllen Sie den Wassertank mit sauberem, warmem Wasser und wiederholen Sie den oben beschriebenen Vorgang. Dieser Reinigungsvorgang sollte alle 1 bis 3 Monate wiederholt werden, um die Leistungsfähigkeit des Produkts zu gewährleisten.

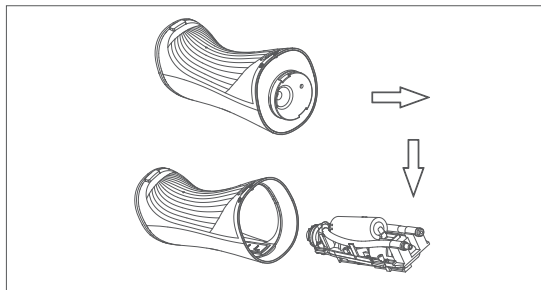
Umweltschutz

Pflege der Batterie

- Die Batterien müssen vor der ersten Benutzung vollständig aufgeladen werden;
- Wenn Sie die Batterie über einen längeren Zeitraum lagern, laden Sie sie vor der Lagerung vollständig auf;
- Um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern, laden Sie ihn bitte auf, sobald er leer ist.

Recycling der Batterie

Dieses Produkt verwendet wiederaufladbare Batterien, die wiederverwertet werden können. Bevor Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer entsorgen, entfernen Sie immer die Batterien und recyceln oder entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsvorschriften.



Recycling-Verfahren: Entfernen Sie bei ausgeschaltetem Gerät die Düse und die untere Abdeckung des Wassertanks und hebeln Sie die untere Abdeckung des großen Gehäuses mit einem Schraubendreher oder einem anderen Werkzeug auf, um die eingebaute Batterie zum Recycling herauszunehmen.

(Hinweis: Schließen Sie die Plus- und Minuspole der ausgebauten Batterie nicht kurz; isolieren Sie die Pole mit Klebeband).

Probleme	Ursachen	Behandlungsmethode
Leckage zwischen Düse und Hauptgerät	Gebrochene Dichtung im Düsenhalter, Düse nicht an ihrem Platz installiert	Wenden Sie sich an den Verkäufer für eine Reparatur, um die Düse richtig zu installieren
Leckage am Pumpeneinlass	Beschädigte Dichtung oder Verunreinigungen auf der Einlassseite	Wenden Sie sich zur Reparatur an den Verkäufer
Wassertank undicht	Gebrochene Dichtung	Ersetzen Sie die Dichtung, kontaktieren Sie den Verkäufer für die Reparatur
Unzureichender Druck	Verwendung mit niedriger Spannung	Verwendung bei voller Ladung
Das Gerät startet nicht	Verwendung mit niedriger Spannung	Verwenden Sie das Gerät mit einer vollen Ladung oder kontaktieren Sie den Verkäufer für eine Reparatur
Das Produkt produziert keinen Wasserstrahl	Erstmalige Verwendung oder lange Zeit nicht benutzt	Füllen Sie die entsprechende Menge Wasser in die Düsenöffnung, installieren Sie die Düse und verwenden Sie sie.

Wenn die oben genannten Maßnahmen das Problem nicht lösen, wenden Sie sich bitte an das Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben, oder an einen ausgewiesenen Kundendienst.

Sommaire

Mesures de sécurité importantes	01-04
Description du produit	04
Accessoires et spécifications du produit	05-06
Étapes de fonctionnement	06-09
Nettoyage et entretien	09
Protection de l'environnement	10
Dépannage	11

En cas d'erreurs d'impression ou de malentendus dans le contenu de ce manuel, notre société se réserve le droit d'interprétation finale ; en cas de mises à niveau du produit ou de mises à jour des données, celles-ci seront incluses dans la nouvelle version du manuel sans préavis ; en cas de modification de la couleur d'apparence du produit, le produit réel à l'intérieur de l'emballage prévaudra.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation de produits électriques, en particulier en présence d'enfants, des précautions de sécurité de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

DANGERS - Pour réduire le risque d'électrocution :

1. Ne placez ou ne rangez pas l'appareil dans un endroit où il peut tomber ou être entraîné dans une baignoire, une cabine de douche ou un évier/lavabo.
2. Ne le plongez pas et ne le laissez pas tomber dans l'eau ou dans tout autre liquide.
3. N'essayez pas d'attraper un appareil tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
4. Ne manipulez pas le chargeur avec les mains mouillées lors de la charge.

AVERTISSEMENT - Pour réduire les risques de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures:

1. Ne laissez jamais un produit sans surveillance lorsqu'il est branché. Exception : désinfecteurs de lentilles de contact, ensembles sièges de toilette et produits similaires.
2. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par des enfants ou des personnes invalides, sur leur personne ou à proximité de ceux-ci.
3. Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
4. N'utilisez jamais cet appareil si son cordon ou sa fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau. Renvoyez l'appareil à un centre de service pour examen et réparation.
5. Tenez le cordon à l'écart des surfaces chaudes.
6. Ne bloquez jamais les ouvertures d'aération de l'appareil et ne le placez jamais sur une surface molle, comme un lit ou un canapé, où les ouvertures d'aération peuvent être obstruées. Gardez les ouvertures d'aération exemptes de peluches, de cheveux, etc.
7. Ne l'utilisez jamais pendant le sommeil ou en cas de somnolence.
8. Ne le laissez jamais tomber ou n'insérez aucun objet dans les ouvertures ou les tuyaux.
9. Débranchez l'appareil avant de le remplir. Remplissez (le réservoir) uniquement avec de l'eau, sauf indication contraire du fabricant. Ne le remplissez pas à l'excès, sauf en cas d'instructions de remplissage spéciales.
10. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites, ou des personnes sans expérience ou connaissances ; à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

11. Surveillez toujours les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
12. Ne l'utilisez pas à l'extérieur ou ne le faites pas fonctionner dans des endroits où des produits en aérosol (pulvérisateur) ou de l'oxygène est(sont) administré(s).
13. Cet appareil doit être chargé avec le chargeur homologué par le fabricant; n'utilisez pas un chargeur non homologué ou tout autre chargeur.
14. Ne branchez pas cet appareil sur un système de tension qui est différent du système de tension spécifié sur l'appareil ou le chargeur.
15. L'appareil ne doit être alimenté qu'à une tension extra-basse de sécurité correspondant au marquage de l'appareil.
16. Cet appareil contient des batteries qui ne sont pas remplaçables.
17. Pour un usage domestique uniquement. N'utilisez PAS le produit à l'extérieur.

Danger : Afin d'éviter les chocs électriques et autres dangers, veuillez respecter les précautions suivantes

1. Avant ou pendant la première utilisation de ce produit, veuillez vérifier que le chargeur et le câble de chargement ne sont pas endommagés. Si le produit est endommagé, veuillez contacter le service après-vente pour le remplacer avant de l'utiliser ;
2. Ne pas jeter le produit au feu ou le chauffer ;
3. Veuillez ne pas immerger ce produit dans l'eau afin d'éviter toute défaillance fonctionnelle ;
4. Ne pas utiliser de mains mouillées pour brancher ou débrancher la prise du chargeur. Lorsque vous débranchez ou déconnectez le chargeur, veuillez à tenir la fiche du chargeur plutôt que le câble de chargement ;
5. N'endommagez pas, ne détériorez pas et ne modifiez pas l'équipement de charge, n'étirez pas, ne pliez pas et ne tordez pas le câble de charge avec force, n'appuyez pas d'objets lourds sur le câble de charge et ne laissez pas le câble de charge se coincer entre des objets ;
6. Ne pas laisser tomber ou insérer des objets étrangers dans les ouvertures du produit ;
7. Ne pas placer le produit, le chargeur ou le câble de charge sur une surface chauffée ;
8. Ne pas placer le produit dans un endroit chaud ou humide et éviter la lumière directe du soleil ;
9. Avant de procéder au nettoyage et à l'entretien, assurez-vous que le produit n'est pas chargé et qu'il n'est pas sous tension.

Avertissement : Pour réduire les risques de brûlures, d'électrocution, d'incendie et d'atteinte à la vie privée, n'oubliez pas les points suivants

1. Ne pas utiliser ce produit en dehors de ce manuel ;
2. Ne pas utiliser ce produit sans avoir installé une buse ;
3. Les personnes (y compris les enfants) qui ne possèdent pas la pleine capacité civile ou qui manquent d'expérience et de connaissances doivent utiliser, nettoyer et entretenir ce produit sous la surveillance et les conseils de leurs tuteurs ;

4. Veuillez tenir ce produit hors de portée des enfants et des nourrissons et ne pas l'utiliser comme jouet ;
5. Les patients souffrant de maladies parodontales ou ayant subi une chirurgie buccale au cours des deux derniers mois doivent consulter un médecin avant d'utiliser le produit ;
6. Seules les buses de pulvérisation et les accessoires inclus, vendus et recommandés par le produit peuvent être utilisés ;
7. Ne pas démonter ou modifier les composants de ce produit afin d'éviter tout dommage ou danger ;
8. Ne pas mettre d'eau chaude supérieure à 40°C dans le réservoir d'eau et nettoyer la bouche pour éviter les brûlures ;
9. Veuillez ne pas utiliser ce produit à d'autres fins que l'hygiène buccale ;
10. N'appuyez pas avec force la buse sur les gencives ou les dents afin d'éviter toute blessure ;
11. Ne pas utiliser ou faire fonctionner ce produit dans des endroits où des aérosols ou de l'oxygène sont utilisés à l'extérieur ;
12. Veuillez retirer toutes les décorations dentaires lorsque vous utilisez ce produit ;
13. Ne pas utiliser d'iode, d'eau salée ou d'huiles essentielles concentrées insolubles dans l'eau dans le produit. L'utilisation de ces liquides réduira les performances du produit et raccourcira sa durée de vie ;
14. Ne mettez pas de bain de bouche pur dans ce produit. Si vous devez utiliser un bain de bouche, diluez-le proportionnellement avant de le mettre dans l'appareil.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS DÉCLARATION DE LA FCC

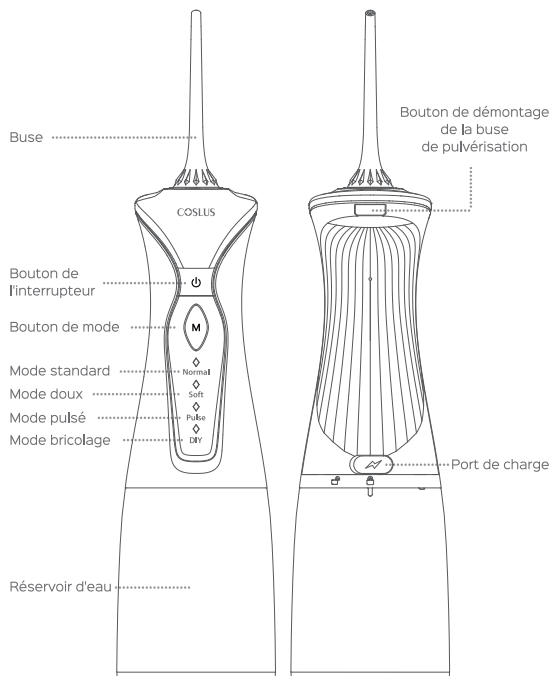
Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles d'entraîner un fonctionnement non souhaité.

Avertissement : Tout changement ou modification de cet appareil non expressément autorisé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

REMARQUE: Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites applicables aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences indésirables à la réception des signaux de radio ou de télévision, lesquelles peuvent être déterminées en allumant ou en éteignant l'appareil, l'utilisateur peut essayer de corriger les interférences par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

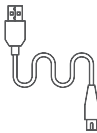
- réorienter ou déplacer l'antenne de réception ;
- augmenter l'espace séparant l'appareil et le récepteur ;
- brancher l'appareil sur une prise située sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est raccordé ;
- consulter le distributeur ou un technicien radio/télévision compétent pour obtenir de l'aide.

Description du produit



Accessoires et spécifications du produit

Accessoires du produit

			
Buse standard × 2	Embout orthodontique × 1	Grattoir pour la langue × 1	Câble de chargement × 1

Les accessoires peuvent être achetés auprès du vendeur

Spécifications du produit

Nom du produit		Irrigateur buccal Coslus
Irrigateur buccal	Modèle de produit	C30 (FC5360)
	Tension nominale	3.7V ===
	Niveau d'étanchéité	IPX7
	Temps de charge	≤4h
	Paramètres d'entrée	5V ===1A Max 2A
	Adaptateur	Entrée: 100-240V~50/60Hz 0.3A
		Sortie: 5V ===1A 5.0W
Temps de travail		40-120min (dépendre du mode)

Remarque: le bouchon de chargeur n'est pas inclus.

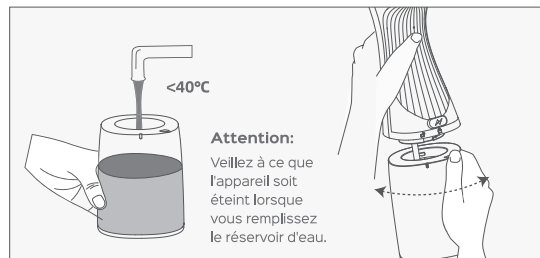
Instructions pour la buse

Remplacer tous les 6 mois	
Embout standard	Nettoyage quotidien
Embout orthodontique	Pour le lavage des appareils dentaires, des bridges et des résidus
Gratte-langue	Nettoyer efficacement les revêtements et les bactéries

Étapes de fonctionnement

Démarrer le travail : très important ! Avant la première utilisation, veuillez charger complètement l'appareil, connecter le câble USB au port de charge et brancher l'alimentation électrique. Le produit ne peut pas être utilisé pendant la charge.

Étape 1 : Ajouter de l'eau dans le réservoir d'eau



Tourner le réservoir d'eau dans le sens des aiguilles d'une montre et le tirer vers le bas pour le retirer, puis verser de l'eau dans le réservoir ; après avoir ajouté de l'eau, aligner le réservoir d'eau avec le point de boudage et tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le réinstaller.

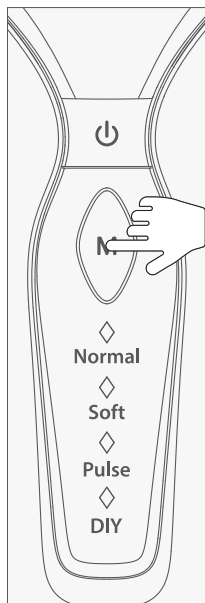
Étape 2 : Installation de la buse



Insérez la buse dans le trou supérieur de l'hôte, et lorsqu'un "clac" est émis, l'installation est réussie ; la rotation de la buse permet de régler la direction du débit d'eau ; si vous devez remplacer la buse, appuyez sur le bouton de démontage de la buse et maintenez-le enfoncé, puis retirez la buse.

Étape 3 : Sélection du mode

Ce produit possède 4 modes, qui peuvent être sélectionnés en appuyant légèrement sur le bouton de mode lorsque l'appareil est éteint. Les fonctions de chaque mode sont les suivantes:



1. Modes standard : appuyez sur le bouton Marche/Arrêt permet au produit d'entrer en mode de travail ; une courte pression sur le bouton de mode permet de passer d'un mode à l'autre : normal - doux - impulsion - bricolage, mode cycle à tour de rôle. Quel que soit le mode de fonctionnement, la machine s'éteint si l'on appuie sur le bouton ON/OFF.

2. Mode bricolage : si les modes standard ne permettent pas d'obtenir une pression adéquate, vous pouvez passer en mode bricolage pour choisir 8 vitesses de pression d'eau.

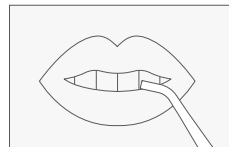
En fonctionnement, appuyez sur le bouton de mode pour sélectionner le mode bricolage, et appuyez longuement sur le bouton de mode pendant environ 3 secondes. Jusqu'à ce que l'indicateur DIY clignote rapidement, vous pouvez modifier la pression de l'eau en appuyant brièvement sur le bouton. Si vous avez sélectionné les vitesses requises, relâchez le bouton de mode. Au bout de 3 secondes, le choix des vitesses s'arrête et l'indicateur cesse de clignoter.

3. Appuyez longuement sur le bouton de mode pour afficher le niveau de puissance actuel, indiqué par le nombre de voyants allumés. Lors de la charge, les voyants clignotent en séquence. Une fois la charge terminée, tous les voyants sont allumés. Si la puissance est trop faible pendant l'utilisation, le voyant lumineux clignote pour rappeler à l'utilisateur de recharger. Lorsque le témoin lumineux clignote trois fois, l'appareil s'éteint automatiquement.
4. Durée de fonctionnement d'environ 2 minutes ; mode mémoire : à la mise sous tension, le produit entre dans le mode de fonctionnement précédant le dernier arrêt.

5. Lors de l'utilisation, tenez-vous à la verticale pour vous assurer que l'équipement est dans des conditions de fonctionnement optimales ; Après avoir fonctionné dans n'importe quel mode pendant 120 secondes, l'appareil s'éteint automatiquement.

Étape 4 : Préparation avant utilisation

Avant utilisation, penchez-vous doucement au-dessus du lavabo et insérez la buse dans votre bouche, en l'alignant sur vos dents, vos gencives ou vos espaces vides. Tournez la buse pour ajuster la direction de l'écoulement de l'eau afin de vous assurer qu'elle est perpendiculaire à la zone de rinçage, tout en ouvrant légèrement la bouche pour faciliter l'écoulement de l'eau de rinçage de votre bouche.



Conseils:

Lors de la première utilisation de l'irrigateur buccal, commencez par la vitesse la plus faible et augmentez progressivement la pression de l'eau une fois que la cavité buccale s'est adaptée. Lors de l'utilisation, il peut y avoir des démangeaisons ou un léger saignement des gencives, ce qui est un phénomène normal qui disparaît généralement au bout d'une à deux semaines.

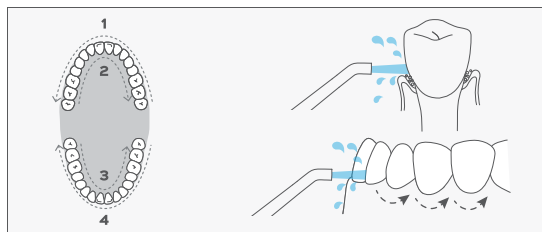


Étape 5 : Utilisation

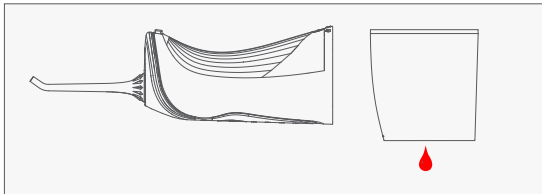
Appuyez sur le bouton de l'interrupteur avant que l'appareil ne démarre. Si vous devez faire une pause pendant l'utilisation, appuyez légèrement sur le bouton de commutation. Pour continuer à utiliser l'appareil, appuyez à nouveau sur le bouton de l'interrupteur et maintenez-le enfoncé. Ce produit est doté d'une fonction d'arrêt programmé de 120 secondes, et l'eau contenue dans le réservoir sera épuisée avant l'arrêt automatique. Si vous devez continuer à l'utiliser, appuyez légèrement sur le bouton de l'interrupteur pour éteindre l'appareil, ajoutez de l'eau, puis démarrez l'appareil pour l'utiliser. Après utilisation, éteignez l'appareil.

Conseils d'utilisation

Pour obtenir de bons résultats de nettoyage, commencez par les molaires (dents postérieures) et progressez vers les dents de devant. Lors du nettoyage, déplacez la buse à un angle de 90 degrés le long de la ligne dentaire et faites une brève pause entre les dents. Lors de l'utilisation, les lèvres sont légèrement fermées pour éviter de mesurer le débit d'eau, et un certain espace est laissé pour faciliter l'écoulement libre de l'eau de la bouche vers les toilettes.



Étape 6 : Fin



Après utilisation, ouvrez le réservoir d'eau, versez le liquide restant dans le réservoir d'eau, mettez l'appareil en marche, évacuez le liquide restant dans l'appareil jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'eau pulvérisée, puis éteignez l'appareil.

Étape 7 : Chargement

Le voyant lumineux est blanc et toujours allumé lorsqu'il est utilisé. Lorsque le voyant lumineux clignote 3 fois puis s'éteint, cela indique que le produit est en état de basse tension. Lorsque le bouton de l'interrupteur est enfoncé alors que la tension est faible, le produit ne peut pas fonctionner et le témoin lumineux clignote 4 fois, ce qui indique que le produit doit être rechargé en temps voulu. Le témoin lumineux clignote pendant la charge et le témoin de charge complète reste allumé. Toujours allumé pendant 20 minutes, puis éteint.

Nettoyage et entretien

Nettoyer le fuselage :

1. Nettoyez le produit avec de l'eau propre ou un détergent neutre, n'utilisez pas de détergents corrosifs ou abrasifs, n'utilisez pas d'eau chaude de plus de 40°C pour nettoyer une partie quelconque de la machine afin d'éviter d'endommager le produit et de réduire ses performances.
2. Ne pas immerger l'irrigateur buccal dans l'eau. Si nécessaire, utilisez un chiffon doux trempé dans un nettoyant sexuel doux et non corrosif pour essuyer la surface de l'équipement.

Nettoyage du réservoir d'eau :

1. Saisissez le corps du produit de la main gauche et le réservoir d'eau de la main droite. Tournez le réservoir d'eau dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et tirez-le vers le bas, vous pouvez retirer le réservoir d'eau.
2. Rincez l'intérieur du réservoir d'eau avec de l'eau propre à température ambiante et n'utilisez pas de détergent pour le nettoyer.
3. Après le nettoyage, alignez le réservoir d'eau avec le point de boudage et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour le remettre en place.

Éliminez les dépôts d'eau dure :

1. Des sédiments d'eau dure peuvent s'accumuler sur l'appareil, en fonction de la teneur en minéraux de l'eau. S'ils ne sont pas éliminés à temps, ils réduiront les performances de l'appareil.
2. Alignez la buse avec l'évier, mettez la machine en marche et laissez-la fonctionner jusqu'à ce que l'eau soit épuisée. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau chaude propre et répétez l'opération ci-dessus pour le nettoyage. Cette opération de nettoyage doit être répétée tous les 1 à 3 mois pour garantir les performances du produit.

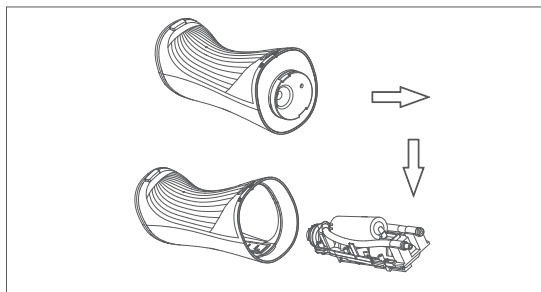
Protection de l'environnement

Entretien des batteries

- Avant la première utilisation, la batterie doit être complètement chargée ;
- En cas de stockage prolongé, veuillez charger complètement la batterie avant de la ranger ;
- Pour prolonger la durée de vie de la batterie, veuillez la recharger immédiatement lorsqu'elle est faible ;

Recyclage de la batterie

Ce produit utilise des piles rechargeables recyclables. À la fin de la durée de vie du produit, avant de le mettre au rebut, il est nécessaire de retirer les piles et de les recycler ou de les éliminer conformément aux réglementations locales en matière de gestion des déchets.



Étapes du recyclage : Lorsque l'équipement est éteint, retirez la buse et le couvercle inférieur du réservoir d'eau, faites levier sur le couvercle inférieur du corps à l'aide d'un tournevis et d'autres outils pour retirer la batterie intégrée afin de la recycler.

(Attention : Ne court-circuitez pas les bornes positives et négatives de la batterie retirée. Vous pouvez appliquer du ruban adhésif sur les bornes pour les isoler).

Problème	Cause	Solution
Des fuites se produisent entre la buse et l'hôte	La bague d'étanchéité à l'intérieur du siège fixe de la buse est endommagée et la buse n'est pas installée en place	Contacter le vendeur pour l'entretien et installer la buse
Fuite d'entrée de pompe à eau	Bague d'étanchéité endommagée ou impuretés au niveau du bord d'entrée	Contacter le vendeur pour réparation
Fuite du réservoir d'eau	Bague d'étanchéité endommagée	Remplacer la bague d'étanchéité et contacter le vendeur pour réparation
Pression insuffisante	Utilisation d'une basse tension	Utiliser l'appareil après l'avoir complètement chargé
L'appareil ne peut pas démarrer	Utilisation d'une basse tension	Chargement complet ou contacter le vendeur pour réparation
Le produit ne rejette pas d'eau	Utilisation pour la première fois ou non utilisée depuis longtemps	Ajouter une quantité appropriée d'eau à l'orifice d'installation de la buse et l'utiliser après l'installation de la buse

Si la méthode ci-dessus ne permet pas de résoudre le problème, veuillez consulter le magasin de vente de l'acheteur ou vous rendre au point de réparation après-vente désigné pour la réparation.

Índice

Advertencias de seguridad importantes	01-04
Descripción del product	04
Accesorios y especificaciones	05-06
Pasos de operación	06-09
Limpieza y mantenimiento	09
Protección del medio ambiente	10
Soluciones de fallas	11

Si hay errores de impresión o malentendidos en el contenido del presente manual de instrucciones, la empresa se reserva el derecho de la interpretación final; En caso de actualización del producto o modificación de la información, se incluirá en la nueva versión de las instrucciones sin previo aviso; Si hay cambios en la apariencia y el color del producto, prevalecerá el objeto físico en el embalaje.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando utilice productos eléctricos, especialmente en presencia de niños, siempre se deben seguir las precauciones de seguridad básicas, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO.

PELIGROS-Para reducir el riesgo de electrocución:

1. No coloque o guarde el producto donde pueda caer o ser arrastrado a una bañera, plato de ducha o lavabo.
2. No lo coloque ni sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
3. No introduzca la mano para sacar un producto que se haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente.
4. No manipule el cargador con las manos húmedas mientras se está cargando.

ADVERTENCIA-Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o daños personales.

1. Un producto nunca se debe dejar sin vigilancia cuando está enchufado. Excepción: Equipos para la desinfección de lentes de contacto, conjuntos de asiento para inodoro y productos similares.
2. Es necesario supervisar cuidadosamente a los niños o a personas con discapacidad cuando utilicen este aparato o cuando se utilice cerca de ellos.
3. Utilice este producto solamente para su fin previsto tal como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
4. No utilice nunca este producto si el cable eléctrico o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si se ha caído o está dañado, o se ha caído en el agua. Envíe el producto a un servicio técnico para su examen y reparación.
5. Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
6. No bloquee nunca las aberturas de aire del producto ni lo ponga sobre una superficie blanda, como una cama o un sofá, donde las aberturas de aire puedan quedar bloqueadas. Mantenga las aberturas de aire limpias de pelusas, cabellos y similares.
7. No lo utilice nunca cuando esté durmiendo o somnoliento.
8. No lo deje caer nunca ni inserte ningún objeto en ninguna abertura o conducto.
9. Desenchufe este producto antes de llenarlo. Llene (el depósito) con agua solamente, a menos que el fabricante especifique lo contrario. No lo llene en exceso (o siga las instrucciones de llenado específicas).
10. Este dispositivo no está destinado a que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimiento, salvo que una persona responsable de su seguridad les supervise o les haya proporcionado instrucciones relativas al uso del dispositivo.
11. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.

12. No lo utilice al aire libre ni donde se estén utilizando aerosoles (pulverizadores) o donde se esté administrando oxígeno.
13. Este producto debe cargarse con el cargador indicado por el fabricante, no utilice el cargador no especificado u otro cargador.
14. No conecte este aparato a un sistema de tensión distinto del especificado en el aparato o en el cargador.
15. El aparato sólo debe alimentarse a la tensión extra baja de seguridad correspondiente a la marca del aparato.
16. Este dispositivo contiene baterías que no se pueden sustituir.
17. Sólo para uso doméstico. NO lo use en exteriores.

Peligro: para reducir las descargas eléctricas y otros peligros, preste atención a las siguientes asuntos

1. Compruebe si el cargador y el cable de carga están dañados antes de usar este producto por primera vez o durante el uso. En caso afirmativo, póngase en contacto con el servicio de posventa antes de usarlo;
2. No eche el producto en el fuego o lo caliente;
3. No sumerja el producto en agua para evitar que la función del producto falle;
4. No use manos mojadas para desconectar el enchufe del cargador. Asegúrese de sostener el enchufe en lugar del cable de carga al desconectar el cargador;
5. No dañe, destruya o modifique el equipo de carga, ni estire, doble o distorsione el cable de carga con fuerza, ni coloque objetos pesados en el cable de carga o coloque el cable de carga entre objetos;
6. No deje que los objetos extraños caigan e inserten en ninguna apertura del producto;
7. No coloque el producto, el cargador ni el cable de carga en una superficie calentada;
8. No coloque el producto en un lugar caliente o húmedo y evite la luz solar directa;
9. Asegúrese de que el producto no esté cargando y esté apagado antes de la limpieza y el mantenimiento.

Advertencia: para reducir el riesgo de quemaduras, descargas eléctricas, incendios y lesiones personales, tenga en cuenta lo siguiente

1. No opere este producto de una manera distinta a este manual de instrucciones;
2. No use este producto sin instalar una boquilla;
3. Las personas que carezcan de experiencia y conocimientos pertinentes, incluidos los niños, como la falta de plena capacidad civil, deben utilizar, limpiar y mantener este producto bajo la supervisión y orientación de un tutor;
4. Coloque este producto fuera del alcance de los niños y bebés y no lo use como juguete;
5. Los pacientes con enfermedad periodontal o que se han sometido a cirugía oral en los últimos dos meses deben consultar a un médico antes de usarlo;
6. Solo permiten usar boquillas y accesorios que vienen con el producto, vendidos o recomendados junto con el producto;

7. No retire el producto o cambie las piezas del producto para evitar daños o peligros;
8. No agregue agua caliente superior a 40 °C en el recipiente de agua para limpiar la boca a fin de evitar quemaduras;
9. No use el producto para otros fines distintos la limpieza oral;
10. No presione con fuerza las encías o los dientes con la boquilla para evitar lesiones;
11. No use ni opere este producto en lugares con aerosol (spray) o suministro de oxígeno al aire libre;
12. Retire todos los accesorios dentales antes de usar el producto;
13. No use alcohol yodado, agua salada o aceite esencial concentrado no soluble en agua en el producto, ya que estos líquidos reducirán el rendimiento del producto y acortará la vida útil;
14. No agregue enjuague bucal puro en este producto, dilúyalo proporcionalmente antes de agregarlo para el uso.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

DECLARACIÓN DE LA FCC

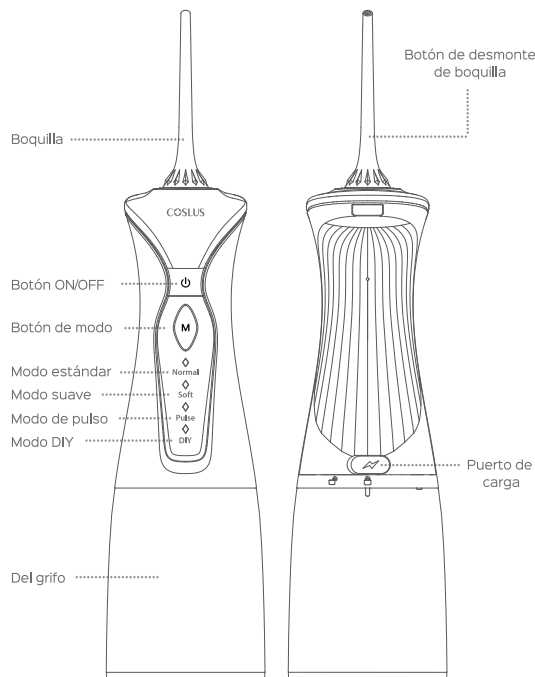
Este dispositivo cumple el apartado 15 de las reglas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe producir interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento indeseado.

Advertencia: Los cambios o modificaciones realizados en esta unidad que no estén autorizados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

NOTA: Este equipo se ha sometido a ensayo y se ha comprobado que cumple los límites de un dispositivo digital de Clase B, según el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se anima al usuario a intentar corregir las interferencias aplicando una o más de las siguientes medidas:

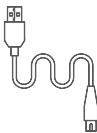
- Reoriente, o cambie de lugar, la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado dicho receptor.
- Consulte con el distribuidor o pida ayuda a un técnico especializado en radio/TV.

Descripción del producto



Accesorios y especificaciones

Accesorios

			
Boquilla estándar x 2	Boquilla de ortodoncia x 1	Espátula para la lengua x 1	Cable para cargar x 1

Se pueden comprar los accesorios del distribuidor

Especificaciones del producto

Nombre del producto		Irrigador Dental
Irrigador Dental	Modelo de producto	C30 (FC5360)
	Tensión nominal	3.7V ===
	Grado resistente al agua	IPX7
	Tiempo de carga	≤4h
	Parámetros de entrada	5V ===1A Max 2A
	Valor nominal del adaptador	Entrée: 100-240V~50/60Hz 0.3A Sortie: 5V ===1A 5.0W
Tiempo de trabajo		40-120 minutos (depende del modo)

Nota: El enchufe del cargador no está incluido.

Descripción de boquillas

Reponer cada 6 meses		
Boquilla estándar		Limpieza diaria
Boquilla de ortodoncia		Para limpiar brackets, puentes y residuos
Espátula para la lengua		Limpiar efectivamente el revestimiento y bacterias

Pasos de operación

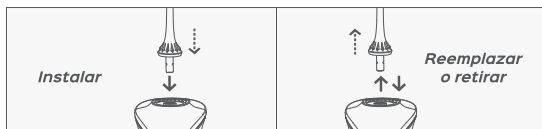
¡Encendido, muy importante! Cargue el producto completamente antes de usarlo por primera vez, conecte el cable USB al puerto de carga y la fuente de alimentación. El producto no se puede usar durante la carga.

Paso 1: Llenado de agua en el recipiente



Gire el recipiente de agua en el sentido horario y tírelo hacia abajo para quitarlo, luego llene el recipiente con agua; una vez terminarlo, alinee el recipiente de agua con el lugar de la hebilla, gire en sentido antihorario para instalarlo.

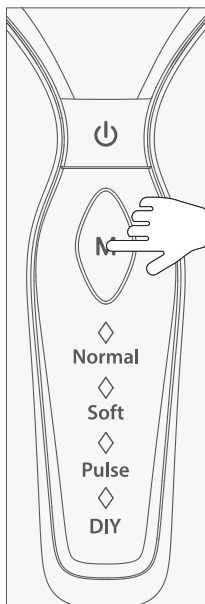
Paso 2: Instalación de boquilla



Inserte la boquilla en la ranura superior de la unidad principal hasta escuchar un "clik", lo que indica la instalación exitosa; gire la boquilla para ajustar la dirección del chorro de agua; en caso de reemplazar la boquilla, presione el botón de desmontaje de boquilla, luego retire la boquilla.

Paso 3: Selección de modo

Este producto tiene un total de 4 modos, que pueden seleccionar el modo necesario presionando suavemente el botón del modo cuando el dispositivo está apagado, y las funciones de cada modo son las siguientes:



1. Modos estándar: presiona el botón de encendido/apagado para que el producto comience a trabajar; presiona brevemente para cambiar a alguno de los cuatro modos: normal, suave, pulsaciones, personalizado (DIY), los modos se alternarán cíclicamente. En cualquier modo, la máquina se apagará si se presiona el botón encendido/apagado.
2. Modo personalizado (DIY): si no encuentras una presión adecuada dentro de los modos estándar, puedes elegir el modo personalizado (DIY) para elegir entre 8 niveles de presión de agua.

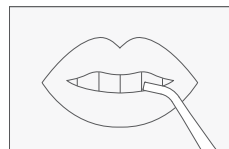
Mientras está funcionando, presiona el botón de modos para seleccionar el modo personalizado (DIY) y deja presionado por tres segundos. Hasta que el indicador de personalizado (DIY) parpadee rápidamente, puedes cambiar las presiones de agua presionando el botón brevemente. Si ya seleccionaste los niveles deseados, suelta el botón de modos. Después de tres segundos, se saldrá de la selección de niveles y el indicador dejará de parpadear.

3. Mantén presionado el botón de modos para mostrar el nivel de potencia actual, que se indica a través del número de luces encendidas. Al cargarlo, las luces van a parpadear en secuencia. Después de cargarse por completo, todas las luces quedarán encendidas. Si la potencia es demasiado baja durante su uso, la luz indicadora parpadeará para recordar al usuario que lo cargue. Cuando la luz indicadora parpadee tres veces, el aparato se apagará automáticamente.
4. Tiempo de funcionamiento de aproximadamente dos minutos; modo de memoria: al encenderse, el producto guardará el último modo de trabajo antes de apagarse.

5. Erija verticalmente el producto durante el uso para garantizar que el dispositivo esté en el mejor estado de funcionamiento; después de 120 segundos de funcionamiento de cualquier modo, el dispositivo se apagará automáticamente.

Paso 4: Preparación antes del uso

Incline ligeramente por encima del baño antes de usar el producto, ingrese la boquilla a la boca, apunte los dientes, las encías o entre los dientes, gire la boquilla para ajustar la dirección de salida del agua garantizando que el agua fluya perpendicularmente al área de lavado, al mismo tiempo, mantenga la boca ligeramente abierta para que el agua fluya de la boca.



Consejos:

Al usar el irrigador dental por primera vez, comience por la marcha más baja y espere a que la boca se adapte a la presión del agua, luego aumente gradualmente la presión del agua; al usarlo, puede haber picazón o sangrado leve de las encías, que es un fenómeno normal y generalmente se detiene dentro de 1 a 2 semanas.

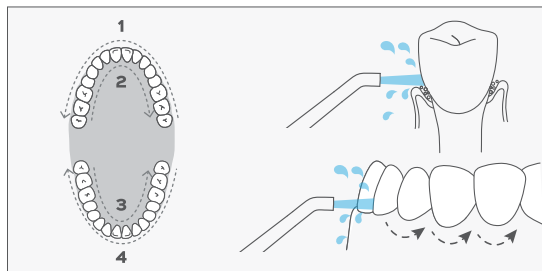


Paso 5: Uso

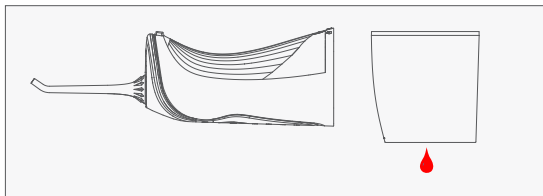
Presiona el botón ON/OFF para encender el equipo. Presione suavemente el botón ON/OFF para pausar el producto durante el uso y mantenga presionado el botón ON/OFF para continuar usándolo. El producto tiene una función de apagado cronometrado de 120 segundos, y antes del apagado automático, el agua en el recipiente de agua se agotará. Si quiere seguir usando, presione suavemente el botón ON/OFF para apagarlo, agregue agua antes de encenderlo. Apague el dispositivo después de usarlo.

Tips de uso

Comience la limpieza con el sitio de los molares (dientes traseros) y en dirección a los incisivos para obtener un buen efecto de limpieza. Mueva la boquilla a 90 grados a lo largo del hilo de las encías y haga una breve estancia entre los dientes durante la limpieza. Cierre ligeramente los labios para evitar que el agua fluya lateralmente, dejando un cierto espacio para que el agua en la boca fluya libremente al lavado.



Paso 6: Fin



Después de su uso, abra la recipiente de agua, vierta el líquido residual en este, encienda el irrigador y descargue el líquido residual dentro hasta que no haya agua inyectada antes de apagarlo.

Paso 7: Carga

El Led indicador es blanco siempre se enciende cuando se usa. Cuando el Led indicador parpadea tres veces y se apaga, esto indica que el producto está en estado de baja tensión. En estado de baja tensión, presione el botón ON/OFF, el producto no puede funcionar, el Led indicador parpadea cuatro veces, esto indica que el producto debe cargarse a tiempo. Cuando se carga, el Led indicador parpadea, y siempre ilumina cuando la carga está completa. El Led indicador se apaga después de 20 minutos de la iluminación.

Limpieza y mantenimiento

Limpieza de la unidad principal:

1. Lave el producto con agua limpia o detergente neutro, en lugar de detergente corrosivo o desgastado. No lave ninguna parte del dispositivo con agua caliente superior a 40°C para evitar dañar el producto y reducir su rendimiento.
2. No sumerja el irrigador en el agua. Limpie la superficie del dispositivo con un paño blando sumergido en un detergente suave y no corrosivo cuando sea necesario.

Limpieza del recipiente de agua:

1. Sujete el cuerpo del producto con la mano izquierda, agarre el recipiente de agua con la mano derecha, gírelo en sentido antihorario y tira hacia abajo. Se puede quitar el recipiente de agua.
2. Lave el interior del recipiente de agua con agua limpia a temperatura ambiente y no use ningún detergente.
3. Después de la limpieza, alinee el recipiente de agua con el lugar de la hebilla, gírelo en sentido horario para instalarlo.

Eliminar la precipitación de agua dura:

1. Los sedimentos de agua dura pueden acumularse en el dispositivo, dependiendo del contenido mineral del agua. Si no se eliminan a tiempo, reducirá el rendimiento del producto.
2. Apunte la boquilla al lavabo, encienda el dispositivo para que funcione hasta que se agote el agua. Luego llene el recipiente de agua con agua limpia y templada y repita la operación anterior para limpiarlo. La limpieza debe repetirse cada 1 a 3 meses para garantizar el rendimiento del producto.

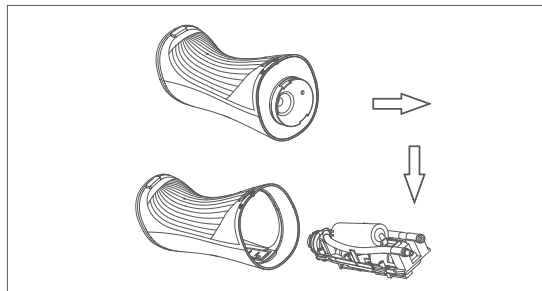
Protección del medio ambiente

Mantenimiento de la batería

- La batería debe estar completamente cargada antes del primer uso;
- Cargue completamente la batería antes de realizar un almacenamiento a largo plazo.
- Cargue inmediatamente cuando la carga de batería está agotada para prolongar la vida útil;

Reciclaje de la batería

El producto utiliza una batería recargable recidables. Antes de la vida útil agotada y el desecho del producto, asegúrese de retirar la batería y reciclarla o eliminarla de acuerdo con las regulaciones locales de gestión de residuos.



Paso de reciclaje: en el estado de apagado del dispositivo, retire la boquilla y la tapa inferior del recipiente de agua, use un destornillador y otras herramientas para abrir la tapa inferior de la unidad principal y sacar la batería incorporada para reciclarla.

(Nota: no deje que los terminales positivo y negativo de la batería retirada se cortocircuiten, por lo que se puede pegar cinta adhesiva en los terminales de plomo para aislarlos).

Fallas	Motivo	Método de solución
Fuga de agua entre la boquilla y la unidad principal	El anillo de sellado en el asiento fijo de la boquilla está roto y la boquilla no está en su lugar	Póngase en contacto con el vendedor para la instalación de la boquilla en su lugar
Fuga en la entrada de la bomba de agua	Anillo de sellado dañado o hay impurezas en la entrada	Póngase en contacto con el vendedor para la reparación
Fuga en el recipiente de agua	Anillo de sellado desgastado	Para el reemplazo del anillo de sellado, póngase en contacto con el distribuidor para repararlo
Presión insuficiente	Use a baja tensión	Use después de carga completada
No se puede encender el dispositivo	Use a baja tensión	Use después de carga completada o póngase en contacto con el distribuidor para repararlo
No sale el agua	Uso por primera vez o no se usa durante mucho tiempo	Agregue la cantidad adecuada de agua al puerto de instalación de la boquilla y use después de instalar la boquilla

Si aún no se pueden resolver las fallas de acuerdo con el método anterior, consulte a la tienda de ventas o vaya al punto de reparación de posventa designado para la reparación.

Indice

Misure di sicurezza importanti	01-03
Descrizione del prodotto	04
Accessori e specifiche del prodotto	05-06
Istruzione per l'uso	06-09
Pulizia e manutenzione	09
Protezione dell'ambiente	10
Risoluzione dei problemi	11

L'azienda si riserva il diritto di interpretazione finale in caso di errori di stampa o di fraintendimenti nel contenuto del presente manuale; in caso di aggiornamento del prodotto o delle informazioni, questi saranno presenti nella nuova versione del manuale senza preavviso; in caso di modifiche al colore del prodotto, farà fede il prodotto effettivo presente nella confezione.

MISURE DI SICUREZZA IMPORTANTI

Durante l'uso di prodotti elettronici, specialmente in presenza di bambini, è buona norma seguire sempre precauzioni per la sicurezza di base, come quelle che seguono:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

PERICOLI - Per ridurre il rischio di folgorazione:

1. Non posizionare o conservare il prodotto in luoghi dai quali potrebbe cadere o scivolare in vasche, box doccia o lavandini.
2. Non posizionare o far cadere in acqua o in altri liquidi.
3. Non toccare il prodotto se è caduto in acqua. Scollegarlo immediatamente dalla corrente.
4. Non toccare il caricabatteria con le mani bagnate mentre è in fase di carica.

AVVERTENZE - Per ridurre il rischio di bruciature, folgorazione, incendio o lesioni a persone.

1. Il prodotto non deve essere mai lasciato incustodito quando è collegato alla rete elettrica. Eccezione: disinfettanti per lenti a contatto, elementi per la tavoletta del water e prodotti simili.
2. Quando il prodotto viene utilizzato da o in vicinanza di bambini o persone invalide, è necessario sorvegliarli da vicino.
3. Utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto, come descritto nel presente manuale. Non utilizzare accessori non consigliati dal produttore.
4. Non utilizzare mai il prodotto se il cavo o la spina sono danneggiati, se il prodotto non funziona correttamente, se è caduto o è rimasto danneggiato o se è caduto in acqua. Restituire il prodotto a un centro assistenza affinché venga esaminato e riparato.
5. Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate.
6. Non bloccare le aperture di ventilazione del prodotto né posizionarlo su una superficie morbida, come un letto o un divano, sulla quale le aperture di ventilazione potrebbero essere ostruite. Mantenere le aperture di ventilazione pulite e libere da lanugine, capelli e simili.
7. Non usare mai il prodotto in caso di sonnolenza o scarsa vigilanza.
8. Non lasciar cadere o inserire alcun oggetto nelle aperture o nei tubi.
9. Scollegare il prodotto dall'alimentazione prima del riempimento. Riempire (il serbatoio) esclusivamente con acqua, salvo diverse indicazioni del produttore. Non riempire eccessivamente (fare sempre riferimento alle istruzioni di riempimento)
10. Il presente apparecchio non è destinato a persone (in particolar modo i bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, o che non siano state dotate all'uso dello stesso, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
11. Tenere sotto controllo i bambini per evitare che giochino con l'apparecchio.

12. Non utilizzare i prodotti all'aperto o in luoghi nei quali vengono utilizzati prodotti aerosol (spray) o somministrato ossigeno.
13. Il prodotto deve essere ricaricato con il caricabatteria specificato dal produttore. Non utilizzare caricabatterie non specificati o di altro tipo.
14. Non collegare questo dispositivo ad un sistema di tensione elettrica diverso da quello specificato sul dispositivo o sul caricatore.
15. L'apparecchio deve essere alimentato solo con una bassissima tensione di sicurezza, la quale, deve essere corrispondente a quella riportata nella marcatura sull'apparecchio.
16. Questo apparecchio contiene batterie che non è possibile sostituire.
17. Solo per un uso domestico. NON utilizzare il prodotto all'aperto.

Attenzione: per ridurre il rischio di scosse elettriche e altri pericoli, tenere presente quanto segue

1. Prima o durante il primo utilizzo del prodotto, controllare che il caricatore e il cavo di ricarica non siano danneggiati. In caso di danni, si prega di contattare il servizio post vendita per la sostituzione prima dell'uso;
2. Non mettere il prodotto nel fuoco e non riscaldarlo;
3. Non immergere il prodotto nell'acqua per evitare di comprometterne il funzionamento;
4. Non collegare o scollegare il caricatore con le mani bagnate e tenere sempre la spina del caricatore, non il cavo di ricarica, quando si scollega il caricatore;
5. Non danneggiare, distruggere o modificare l'apparecchiatura di ricarica, non allungare, piegare o torcere il cavo di ricarica con la forza, non premere oggetti pesanti sul cavo di ricarica e non lasciare che il cavo si incastri tra gli oggetti;
6. Non far cadere o inserire oggetti estranei nelle aperture del prodotto;
7. Non collocare il prodotto, il caricatore o il cavo di ricarica su una superficie riscaldata;
8. Non collocare il prodotto in un luogo caldo o umido ed evitare la luce solare diretta;
9. Prima di procedere alla pulizia e alla manutenzione, assicurarsi che il prodotto non sia carico e sia spento.

Avvertenza: per ridurre il rischio di ustioni, scosse elettriche, incendi e danni alle persone, ricordarsi di quanto segue

1. Non utilizzare il prodotto in modo diverso da quello descritto nel presente manuale;
2. Non utilizzare il prodotto senza il beccuccio installato;
3. Le persone (compresi i bambini) che non hanno la piena capacità civile e non hanno esperienza e conoscenza in materia devono utilizzare, pulire e mantenere il prodotto sotto la supervisione e la guida di un tutore;
4. Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e neonati e non utilizzarlo come giocattolo;
5. I pazienti con malattia parodontale o che hanno subito interventi di chirurgia orale negli ultimi 2 mesi devono consultare un medico prima dell'uso;
6. È consentito utilizzare solo i beccucci e gli accessori forniti, venduti o raccomandati con il prodotto;

7. Non smontare il prodotto o alterarne le parti per evitare danni o pericoli;
8. Non riempire il serbatoio con acqua calda superiore a 40 °C e pulire la bocca per evitare scottature;
9. Non utilizzare questo prodotto per scopi diversi dalla pulizia orale;
10. Non premere con forza il beccuccio contro le gengive o i denti per evitare lesioni;
11. Non utilizzare e far funzionare questo prodotto in luoghi in cui vengono erogati aerosol (spray) o ossigeno all'aperto;
12. Rimuovere tutti gli accessori dentali quando si utilizza questo prodotto;
13. Non utilizzare iodio, salamoia o concentrati di oli essenziali insolubili in acqua nel prodotto; l'uso di questi liquidi riduce le prestazioni e la durata del prodotto;
14. Non mettere il collutorio puro in questo prodotto, se è necessario usare il collutorio, diluirlo secondo le proporzioni prima di metterlo.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

DICHIARAZIONE FCC

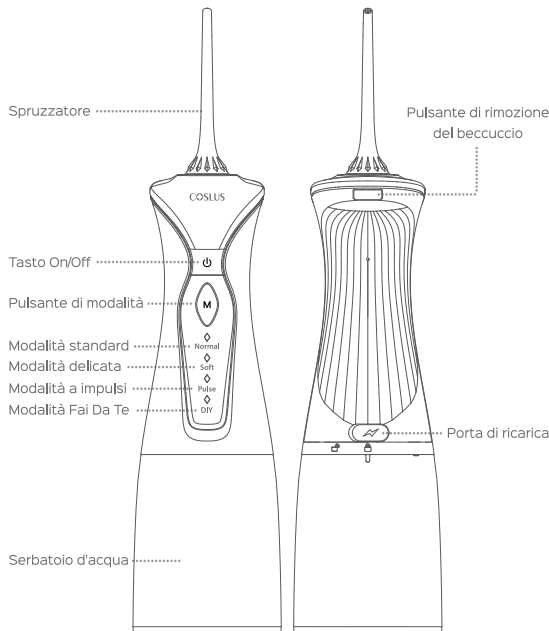
L'apparecchio è conforme alla Parte 15 delle Normative FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

Avvertenza: cambiamenti o modifiche alla presente unità, non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità, possono invalidare il diritto dell'utente ad utilizzare l'apparecchio.

NOTA: il presente dispositivo è stato collaudato ed è risultato conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Normative FCC. Questi limiti si propongono di fornire un ragionevole livello di protezione contro le interferenze pericolose in installazioni residenziali. Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato come specificato nelle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Non si garantisce, tuttavia, in alcun modo che tali interferenze non possano verificarsi in un'installazione specifica. Se questo apparecchio causa interferenze dannose alla ricezione di programmi radiofonici o televisivi, fatto verificabile spegnendo e riaccendendo l'apparecchio stesso, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza in uno o più dei modi seguenti:

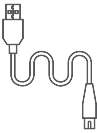
- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio ad una presa appartenente ad un circuito diverso da quello al quale è collegato il ricevitore.
- Per l'assistenza, consultare il rivenditore o un tecnico esperto di radio/TV.

Descrizione del prodotto



Accessori e specifiche del prodotto

Prodotto e accessori

			
Ugello Standard x 2	Ugello Ortodontico x 1	Raschietto per Lingua x 1	Cavo di ricarica x 1

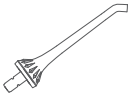
Gli accessori possono essere acquistati dal venditore

Specifiche tecniche

Nome del prodotto		L'idropulsore dentale di Coslus
L'idropulsore dentale	Modello del prodotto	C30 (FC5360)
	Tensione nominale	3,7V===
	Grado di impermeabilità	IPX7
	Tempo di carica	±4h
	Parametri di ingresso	5V===1A Max 2A
	Valori nominali dell'adattatore	Ingresso: 100-240V~50/60Hz 0.3A Uscita: 5V===1A 5.0W
Tempo di lavoro		40-120 minuti (dipende dalla modalità)

Nota: il tappo di caricabatterie non è incluso.

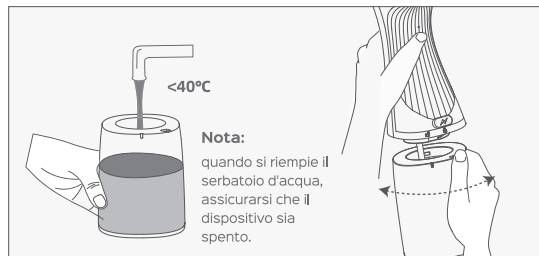
Per i beccucci

Sostituire ogni 6 mesi		
Ugello Standard		Pulizia giornaliera
Ugello Ortodontico		Per il lavaggio di apparecchi, ponti e residui
Raschietto per Lingua		Pulisce efficacemente il rivestimento e i batteri

Istruzione per l'uso

Avviamento: molto importante! Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta, è necessario caricarlo completamente, collegare il cavo USB alla porta di ricarica e accendere il dispositivo; il prodotto non può essere utilizzato durante la ricarica.

Fase 1: riempire il serbatoio dell'acqua



Rimuovere il serbatoio dell'acqua ruotandolo in senso orario e tirandolo verso il basso, quindi riempire il serbatoio con acqua; dopo il riempimento, allineare il serbatoio con il punto di chiusura e ruotarlo in senso antiorario per reinserirlo.

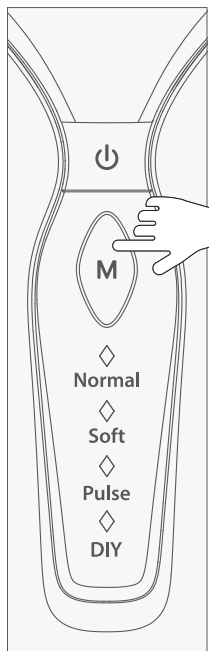
Fase 2: installazione dei beccucci



Inserire il beccuccio nel foro in cima al dispositivo e quando scatta, è installato correttamente; ruotare il beccuccio per regolare la direzione del getto d'acqua; per sostituire il beccuccio, tenere premuto il pulsante di rimozione del beccuccio e quindi rimuoverlo.

Fase 3: seleziona la modalità

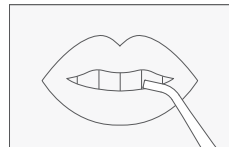
Il prodotto dispone di 4 modalità che possono essere selezionate toccando il pulsante della modalità quando il dispositivo è spento; la funzione di ciascuna modalità è la seguente:



1. Modalità standard: premere il pulsante On/Off, il prodotto entra in modalità operativa; premere brevemente il pulsante modalità per passare tra 4 modalità: normale - soft - pulse - fai da te, le modalità vanno in ciclo. In qualsiasi modalità di lavoro, la macchina verrà spenta se si preme il pulsante ON/OFF.
2. Modalità fai-da-te: se non è presente una pressione adeguata nelle modalità standard, è possibile accedere alla modalità fai-da-te per scegliere 8 livelli di pressione dell'acqua. Nello stato operativo, premere il pulsante di modalità per selezionare la modalità fai-da-te e tenere premuto il pulsante della modalità per circa 3 secondi. Fino a quando l'indicatore DIY non lampeggia rapidamente, è possibile modificare la pressione dell'acqua premendo brevemente. Se è stato selezionato il livello richiesto, rilasciare il pulsante della modalità. Dopo 3 secondi, uscirà dal livello selezionato e l'indicatore smetterà di lampeggiare.
3. Tenere premuto il pulsante della modalità per visualizzare il livello di batteria corrente, indicato dal numero di luci accese. Durante la ricarica, le luci lampeggeranno in sequenza. Dopo una carica completa, tutte le luci rimangono accese. Se la batteria è troppo bassa durante l'uso, l'indicatore luminoso lampeggerà per ricordare all'utente di caricare. Quando l'indicatore luminoso lampeggia 3 volte, il dispositivo si spegne automaticamente.
4. Tempo di lavoro di circa 2 minuti; modalità di memoria: all'accensione, il prodotto entrerà nella modalità di lavoro prima dell'ultimo spegnimento.
5. In posizione verticale durante l'uso, per garantire che il dispositivo sia in condizioni ottimali di funzionamento; il dispositivo si spegne automaticamente dopo 120 secondi di funzionamento in una qualsiasi delle modalità.

Fase 4: Preparazione per l'uso

Prima dell'uso, chinarsi leggermente sul lavandino, infilare il beccuccio in bocca e puntarlo verso i denti, le gengive o gli spazi vuoti, ruotare il beccuccio per regolare la direzione del flusso d'acqua in modo che sia perpendicolare all'area di risciacquo e aprire leggermente la bocca per facilitare il flusso d'acqua di risciacquo scorre fuori dalla bocca.



Suggerimento:

Quando si utilizza l'idropulsore dentale per la prima volta, si prega di iniziare con velocità più bassa e di aumentare gradualmente la pressione dell'acqua dopo che la bocca si è adattata; durante l'utilizzo, si può avvertire un formicolio o un leggero sanguinamento delle gengive, che è normale e di solito si arresta entro 1-2 settimane.

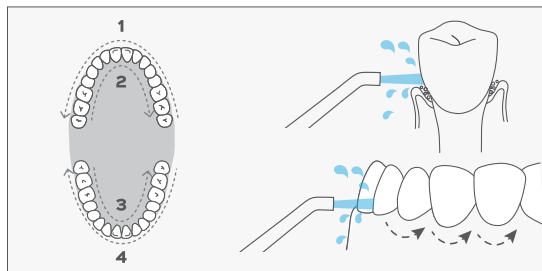


Fase 5: Utilizzare

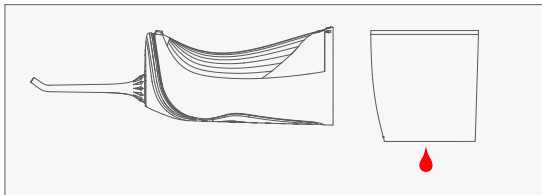
Il dispositivo si attiva dopo aver premuto il tasto on/off. Se è necessario fare una pausa durante l'uso, premere leggermente il tasto on/off; per continuare l'uso, tenere nuovamente premuto a lungo il tasto on/off. Questo prodotto è dotato di una funzione di spegnimento temporizzato di 120 secondi; l'acqua nel serbatoio si esaurirà prima dello spegnimento automatico. Se è necessario continuare a utilizzare il dispositivo, spegnerlo premendo delicatamente il tasto on/off, aggiungere acqua e quindi avviare il dispositivo per l'uso. Spegnerlo il dispositivo al termine dell'utilizzo.

Suggerimenti per l'uso

Per ottenere buoni risultati di pulizia, iniziare dalla zona dei molari (denti posteriori) e procedere verso gli incisivi. Durante la pulizia, muovere il beccuccio a 90 gradi lungo la linea dell'arcata dei denti e fermarsi brevemente tra i denti. Durante l'uso, tenere le labbra leggermente chiuse per evitare che l'acqua fuoriesca troppo e lasciare uno piccolo spazio affinché l'acqua in bocca scorra liberamente nel lavandino.



Fase 6: Fine



Al termine dell'utilizzo, aprire il serbatoio, versare il liquido residuo dal serbatoio, accendere il dispositivo e pompare il liquido residuo dal dispositivo fino a quando non fuoriesce più acqua, quindi spegnere il dispositivo.

Fase 7: Ricarica

La spia è bianca ed è fissa quando è in uso. Quando la spia lampeggia 3 volte e poi si spegne, indica che il prodotto si trova in uno stato di bassa tensione. Quando si preme il tasto on/off nello stato di bassa tensione, il prodotto non funziona e la spia lampeggia 4 volte, indicando che il prodotto deve essere ricaricato subito. La spia lampeggia durante la carica, mentre è fissa quando il prodotto è completamente carico. Spia fissa per 20 minuti e poi si spegne.

Pulizia e manutenzione

Pulizia della macchia:

1. Per la pulizia del prodotto utilizzare acqua o detersivi neutri, non utilizzare detersivi corrosivi o abrasivi. Non utilizzare acqua calda oltre i 40°C per pulire qualsiasi parte del dispositivo per evitare di danneggiare il prodotto e ridurne le prestazioni.
2. Non immergere l'idropulsore dentale in acqua. Se necessario, pulire la superficie del dispositivo con un panno morbido inumidito con un detergente delicato e non corrosivo.

Pulizia del serbatoio:

1. Afferrare il corpo del prodotto con la mano sinistra, afferrare il serbatoio dell'acqua con la mano destra, ruotare il serbatoio in senso antiorario e tirarlo verso il basso, il serbatoio dell'acqua può essere rimosso.
2. Sciacquare l'interno del serbatoio dell'acqua con acqua tiepida, senza usare detersivi.
3. Dopo la pulizia, allineare il serbatoio dell'acqua con il punto di chiusura e ruotarlo in senso orario per reinserirlo.

Rimozione di depositi di calcare di acqua dura:

1. I depositi di acqua dura possono accumularsi sul dispositivo, a seconda del contenuto minerale dell'acqua. Se non vengono rimossi tempestivamente, riducono le prestazioni del prodotto.
2. Puntare il beccuccio sul lavandino, accendere il dispositivo e lasciarlo funzionare fino all'esaurimento dell'acqua. Riempire nuovamente il serbatoio con acqua tiepida e pulita e ripetere le operazioni di pulizia sopra descritte. Questa operazione di pulizia deve essere ripetuta ogni 1-3 mesi per garantire le prestazioni del prodotto.

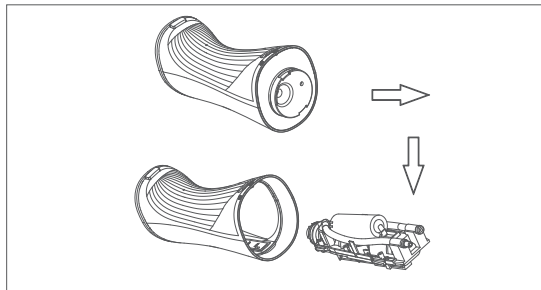
Protezione dell'ambiente

Manutenzione della batteria

- La batteria deve essere completamente carica prima del primo utilizzo;
- In caso di stoccaggio prolungato, caricare completamente la batteria prima di riporla;
- Per prolungare la durata della batteria, caricarla non appena si scarica;

Riciclaggio delle batterie

Questo prodotto utilizza batterie ricaricabili riciclabili. Prima di gettare il prodotto alla fine del suo ciclo di vita, rimuovete sempre le batterie e riciclatele o smaltitele in conformità alle norme locali sulla gestione dei rifiuti.



Procedura di riciclaggio: con il dispositivo spento, rimuovere il beccuccio e il coperchio inferiore del serbatoio e utilizzare un cacciavite e altri utensili per aprire il coperchio inferiore dall'unità e rimuovere la batteria incorporata per il riciclaggio.

(Nota: non mettere in cortocircuito i terminali positivo e negativo della batteria rimossa; è possibile isolarla applicando del nastro ai terminali.)

Risoluzione dei problemi

Problema	Motivo	Risoluzione
Perdita tra il beccuccio e il dispositivo	Guarnizione rotta nel supporto di beccuccio, beccuccio non inserito in posizione	Contattare il venditore per mettere a posto il beccuccio
Perdita all'ingresso della pompa dell'acqua	Guarnizione danneggiata o impurità in ingresso	Contattare il venditore per la riparazione
Perdita del serbatoio	Guarnizione danneggiata	Sostituire la guarnizione, Contattare il venditore per le riparazioni
Pressione insufficiente	Uso in bassa tensione	Uso a piena carica
Il dispositivo non si avvia	Uso in bassa tensione	Utilizzare con una carica completa o contattare il venditore per la riparazione
Il prodotto non pompa acqua	Prima volta che si usa o non si usa da molto tempo	Aggiungere la quantità d'acqua appropriata alla porta di installazione del beccuccio, utilizzarla dopo l'installazione del beccuccio

Se le risoluzioni sopra descritte non risolvono il problema, consultare il negozio dove è stato acquistato il dispositivo o recarsi presso un punto di assistenza post-vendita designato per la riparazione.